

Nr 68 WRZESIEŃ 2023  
ISSN 1733-2990



Wodociągi  
Częstochowskie

# ~ ~ ŹRŌDEŁKO

Kwartalnik Wodociągów Częstochowskich S.A.



## W numerze:

Wydział Sprzedaży



Audit nadzoru Zintegrowanego  
Systemu Zarządzania  
– czerwiec 2023 r.

7

Zmodernizowana oczyszczalnia  
ścieków w Rybnej

9

Pożegnanie  
emerytów

12

Relacja z wycieczki

13

Turniej wędkarski

16

**Redaktor naczelny:**  
Tomasz Tyl

**Zespół redakcyjny:**  
Beata Kulejewska  
Janina Miglus  
Dariusz Roszak  
Małgorzata Zalewska  
Paweł Grabowski

**Kontakt:**  
tel: 725-242-027,  
tomasz.tyl@pwik.czyst.pl

*foto okładki: Stock Adobe*



W bieżącym numerze „Źródła” przedstawiamy Państwu specyfikę oraz charakterystykę pracy Wydziału Sprzedaży. Ubrała je w słowa Kierownik Małgorzata Zalewska.



## WYDZIAŁ SPRZEDAŻY

Wydział Sprzedaży realizuje zadania w ramach czterech wyodrębnionych sekcji: Odczytów, Fakturowania, Umów oraz Windykacji. W wydziale zatrudnionych jest 30 pracowników

oraz 6 zewnętrznych odczytywaczy wodomierzy. Szereg podejmowanych przez Wydział działań ma na celu wzmocnienie relacji z naszymi klientami poprzez świadczenie usług na

jak najwyższym poziomie. Odpowiedni podział ról i obowiązków oraz doświadczenie zawodowe pracowników przyczyniają się do rozwoju naszego Przedsiębiorstwa. W codziennej pracy



dostosowujemy się do potrzeb mieszkańców obsługiwanego rejonu i stale dążymy do utrzymania najwyższych standardów.

## SEKCJA ODCZYTÓW

Odpowiada w szczególności za prawidłowe ustalanie ilości wody dostarczanej poszczególnym odbiorcom usług oraz ilości odprowadzonych ścieków,

dokonuje odczytów wodomierzy i urządzeń pomiarowych, jak również prowadzi codzienne kontrole posesji. Ponadto wykonuje zadania w terenie związane z zakreśleniem doływu wody z przyczyn windykacyjnych lub w przypadku braku aktualnej umowy. Poszczególne punkty rozliczeniowe przeznaczone do codziennego odczytu grupowane są w tzw. trasy odczytowe mające na celu opty-

malizację pracy odczytywaczy wodomierzy i zapewnienie dogodniejszych warunków do dostarczania faktur. Obecnie łączna liczba tras przeznaczonych do odczytu wynosi 459 szt., w ramach których dokonano ponad 240 tysięcy odczytów. Wszystkie trasy odczytowe po uzyskaniu odczytu podlegają sprawdzeniu pod względem poprawności pozyskanych odczytów, po czym przekazane są do zafakturowania.

Istotnym elementem pracy Sekcji Odczytów są kontrole posesji przeprowadzane z powodów: wystąpienia awarii, niezgodności lub problemów z odczytem, wycieków wody, nieuprawnionego poboru wody, powzięcia informacji o śmierci właściciela lub zmianie danych dbiorcy oraz zmiany innych istotnych danych mających wpływ na świadczoną usługę. W przypadku awarii i roszczeń finansowych przeprowadzana jest przez pracownika Wydziału Sprzedaży wizja w terenie. Duże znaczenie odgrywają kontrole w terenie związane z ustaleniem przyczyn spadku bądź nadmiernego zużycia wody. Kontrola przyłącza wodociągowego ma na celu ocenę stanu faktycznego, który ma wpływ na wysokość zobowiązania. Całość uzupełniają kontrole rzetelności

dokonywania odczytów przez odczytywaczy wodomierzy, gwarantujące prawidłowość dokonywanych rozliczeń.

Wydział prowadzi również odczyty u odbiorców usług pobierających wodę z hydrantu za pomocą stojaka. Po uzyskaniu stanu zamontowanego na hydrancie wodomierza następuje rozliczenie faktycznie zużytej wody oraz stawki dziennej za najem. W ujęciu ilościowym Wydział obsługuje: blisko 57 tysięcy odbiorców. W ramach odczytu wizualnego typowane są kolejne punkty rozliczeniowe do montażu nakładki radiowej. Zdalny odczyt znacznie ogranicza koszty pracy i czas przeznaczony na pozyskanie danych.

Sekcja odpowiedzialna jest ponadto za podejmowanie działań w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości dotyczących wodomierzy i urządzeń pomiarowych np. stanu plomb monterskich i legalizacyjnych, zmiany lokalizacji wodomierzy, nieprawidłowych numerów wodomierzy.

## SEKCJA FAKTUROWANIA

Odpowiada za dokonywanie rozliczeń za dostarczanie wody i odprowadzanie ścieków oraz za usługi dotyczące sprzedaży pozostałej, zakładanie punktów

rozliczeniowych oraz wprowadzanie zmian danych dotyczących odbiorców usług. Rocznie wystawianych jest ponad 200 tysięcy faktur, które codziennie rozdysponowywane zostają do poszczególnych rodzajów wysyłki. Ponadto w Wydziale wystawiane są faktury ze sprzedaży pozostałej, w tym za wynajem stojaka hydrantowego, odbiór wód opadowych, roztopowych i chłodniczych, ścieki dowożone

przez przewoźników do poszczególnych zlewni, płukanie przyłączy, zużycie wody do celów ppoż. oraz dla wykonawców robót.

W wyniku rozpowszechniania faktury elektronicznej, nastąpił 20% wzrost ilości e-faktur biorąc pod uwagę rok 2022 do 2021. Oznacza to, iż blisko 34 tysięcy faktur dostarczanych jest klientowi w dniu ich wystawienia bez dodatkowych kosztów wysyłki.

Sekcja fakturowania udziela



także wszelkich wyjaśnień na zapytania klientów dotyczące rozliczeń i wystawionych faktur, zużycia wody oraz przygotowuje odpowiedzi na złożone wnioski i reklamacje. Znaczącą ilość w puli przygotowywanych dokumentów stanowią dane o odczytach i zestawienia zużycia wody z poszczególnych lat. Od pierwszych dni każdego nowego miesiąca prowadzone są rozliczenia Klientów tzw. „przemysłowych”. Obejmują one: spółdzielnie mieszkaniowe, wspólnoty mieszkaniowe, strefę pohutniczą oraz większych przedsiębiorców.

## SEKCJA UMÓW

Pierwszym krokiem w procesie zawarcia umowy jest złożenie przez klienta wypełnionego wniosku o zawarcie umowy (dla osób indywidualnych, podmiotów nieprowadzących działalności gospodarczej oraz dla podmiotów prowadzących działalność gospodarczą). W tym celu w Biurze obsługi klienta pracownik Wydziału Sprzedaży prowadzi obsługę bezpośrednią klientów oraz weryfikuje poprawność składanych wniosków i załączanych dokumentów, jak również wydaje klientom umowy do podpisu. Klient posiada możliwość wypełnienia wniosku

w obecności pracownika Wydziału przy stanowisku BOK.

Rokrocznie przygotowanych jest blisko 4 tysiące umów i aneksów, oraz ponad pół tysiąca pism.

## SEKCJA WINDYKACJI

Praca sekcji windykacji koncentruje się na zapewnieniu terminowych płatności przez kontrahentów, a w przypadku dłużników na działaniach ograniczających dni opóźnienia w dokonywanych płatnościach. Podejmowane czynności obejmują przede wszystkim przypominanie w ramach interwencji telefonicznych. W przypadku opóźnienia w płatności za pełny okres rozrachunkowy wysyłane jest wezwanie do zapłaty. Dla przykładu w roku 2022 wysłano łącznie ponad 20 tysięcy wezwań pierwszego i drugiego stopnia.

W ostateczności sprawy kierowane są na drogę cywilno-prawną. W 2022 r. wezwań wysłanych zostało 587 szt. w porównaniu z rokiem 2021 w którym wysłano ich 391 szt. stanowi to przyrost rzędu ponad 50%. Fakt ten ukazuje stale pogarszającą się sytuację finansową odbiorców naszych usług. Decyzja o podjęciu działań na

poziomie ścieżki sądowej dotyczy ok. 10% spraw.

W ramach pracy sekcji zawierane są również ugody ratalne z klientami, dla których jednorazowa spłata zadłużenia nie jest możliwa – najczęściej wnioski składane są w wyniku bezpośredniego zagrożenia sprawą sądową albo dotyczą znacznych wartości pojedynczej faktury, jako wyniku awarii w instalacji wewnętrznej. W 2022 r. – zawarto 57 ugód ratalnych.

Szczególnie restrykcyjnym narzędziem stosowanym w działaniach windykacyjnych (ze względu na dotkliwość) są zamknięcia dopływu wody. Od momentu wystosowania pisma do klienta do realnego odcięcia wody upływa od 3 do 4 tygodni. Jest to ostateczny moment, w którym dłużnik może dokonać jeszcze spłaty bez konsekwencji innych, niż obciążenie notą odsetkową. W 2022 roku wystosowano takich pism 1406, jednocześnie faktycznych odcięć było 133, co oznacza, że pomiędzy otrzymaniem pisma a datą zamknięcia zasuwy większość zaległych wpłat została zrealizowana.

*Autorzy:  
Janina Miglus,  
Małgorzata Zalewska*

# Audit nadzoru Zintegrowanego Systemu Zarządzania – czerwiec 2023 r.

*„Profesjonalizm wymaga ciągłego doskonalenia”*

*z: dziennika Rzeczpospolita*

Późna wiosna to tradycyjny okres, w którym przeprowadzany jest audit funkcjonowania w naszym Przedsiębiorstwie zintegrowanego systemu zarządzania (ZSZ). W dniach 6 i 7 troje auditorów z jednostki certyfikującej posiadającej akredytację Polskiego Centrum Akredytacji przeprowadziło kolejny audit nadzoru ZSZ. Audity, w tym także audyty zewnętrzne pozwalają ocenić m.in. czy Przedsiębiorstwo, komórki organizacyjne, procesy funkcjonują w optymalny sposób, zgodny np. ze zidentyfikowanymi wcześniej obowiązkami prawnymi, normami czy standardami. Zespół auditorów zewnętrznych, podczas wspomnianego auditu uzyskał dowody potwierdzające, iż funkcjonujący w Przedsiębiorstwie ZSZ, oparty na:

- ♦ normie ISO 9001:2015 – Zarządzanie jakością,
- ♦ normie ISO 14001:2015 –

Zarządzanie środowiskowe,

- ♦ rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie udziału organizacji w systemie ekozarządzania i audytu Emas,

Przyczynia się m.in. do wdrażania założeń zawartych w Polityce ZSZ, realizuje działania określone w celach, nadzoruje dokumenty, identyfikuje mogące wystąpić ryzyka dla Przedsiębiorstwa, jak również szanse.

Jako dobrą praktykę, auditorzy wykazali działania Przedsiębiorstwa, które mogą przyczynić się do poprawy efektywności (np. energetycznej) realizowanych procesów np. włączania wody do sieci wodociągowej. Jako potencjały do doskonalenia auditorzy zaproponowali poprawę nadzoru nad: umowami, zakresem szczegółowości niektórych instrukcji, oraz identyfikacją ryzyk i szans w procesach komunikacji zewnętrznej.

Podczas tegorocznego auditu, walidacji podlegała również Deklaracja Środowiskowa

EMAS – kolejna aktualizacja V jej wydania.

Mając na uwadze powyższe, auditorzy zewnętrzni zarekomendowali utrzymanie certyfikatu zgodności funkcjonowania Przedsiębiorstwa z normami ISO 9001:2015 i ISO 14001:2015 oraz pozytywnie zweryfikowali przygotowaną kolejną aktualizację V wydania Deklaracji Środowiskowej EMAS.

W następstwie powyższej decyzji oraz po przeprowadzeniu postępowania sprawdzającego Generalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Warszawie Pan Andrzej Szweda-Lewandowski utrzymał nasze Przedsiębiorstwo w rejestrze EMAS i poinformował o tym fakcie Komisję Europejską. Dodatkowo Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Warszawie, po raz pierwszy przekazała pismo do różnych instytucji, z którymi nasze Przedsiębiorstwo ma większy lub mniejszy kontakt, m.in. do: Prezydenta Miasta Częstochowy, Marszałka Województwa Śląskiego, Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Częstochowie, Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Katowicach.

W piśmie tym przedstawiono nasze Przedsiębiorstwo m.in. jako firmę zaangażowaną w „systematyczną poprawę środowiskowych efektów swojej działalności” czy „transparentność funkcjonowania”. Powyższe znalazło odzwierciedlenie na stronie internetowej Urzędu Miasta Częstochowy, na której to stronie jedna z przedstawionych w aktualnościach, wiadomości otrzymała tytuł „Wodociągi Częstochowskie ze stemplem eko” - <https://www.czestochowa.pl/wodociagi-czestochowskie-ze-stemplem-eko>.

Ze swej strony dziękuję bardzo za zaangażowanie wszystkim, którzy w sposób konstruktywny włączali się i nadal włączają w doskonalenie systemu zarządzania, który to system przyczynia się zarówno do sprawnego funkcjonowania Przedsiębiorstwa, jak również do jego systematycznego rozwoju. Dziękuję również wszystkim, którzy bezpośrednio uczestniczyli w audycie nadzoru za zaangażowanie i profesjonalne przedkładanie auditorom zewnętrznym dowodów zgodności z normami odniesienia.

PS.: W zakresie części EMAS-owej ZSZ, w bieżącym roku przypada mały jubileusz. W roku 2008 (15 lat temu) podczas

gali jubileuszu 80-lecia naszego Przedsiębiorstwa, Wicewojewoda Śląski Pan Stanisław Dąbrowa wręczył na ręce ówczesnego Prezesa P. Andrzeja Babczyńskiego certyfikat rejestracji w systemie EMAS (por. Źródółko nr 20 z grudnia 2008 r.). Nasze Przedsiębiorstwo było wtedy 12 organizacją

zarejestrowaną w systemie EMAS w Polsce, pierwszą z branży wodociągowej w kraju oraz pierwszą w regionie częstochowskim. Aktualnie rejestr krajowy obejmuje 71 firm, a unijny 4039 (styczeń

*Autor:*

*Dariusz Roszak*



## GENERALNY DYREKTOR OCHRONY ŚRODOWISKA

DRP-S-EMAS.4600.36.SK.2

Warszawa, 02-08-2023 r.

### Wg rozdzielnika

*Szanowni Państwo,*

Z przyjemnością zawiadamiam, że firma Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Okręgu Częstochowskiego S.A. z siedzibą: ul. Jaskrowska 14/20, 42-202 Częstochowa, w 2023 r. uzyskała przedłużenie rejestracji w Systemie Ekozarządzania i Audytu EMAS i tym samym ponownie spełniła wymagania Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) Nr 1221/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. z późn. zm. dopuszczającego dobrowolny i świadomy udział Organizacji w systemie ekozarządzania i audytu we Wspólnocie (EMAS). Dowodami, które to potwierdzają są pozytywne wyniki walidacji deklaracji środowiskowej przeprowadzonej przez weryfikatora EMAS oraz weryfikacji formalnej dokumentów rejestracyjnych dokonanej przez Generalną Dyрекcję Ochrony Środowiska.

Informuję, że aktywna rejestracja w systemie EMAS potwierdza zaangażowanie Organizacji Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Okręgu Częstochowskiego S.A. w systematyczną poprawę środowiskowych efektów swojej działalności, utrzymywanie pełnej zgodności z wymaganiami prawnymi oraz przede wszystkim transparentność funkcjonowania poprzez publikowanie deklaracji środowiskowej EMAS - dokumentu opisującego m.in. wpływ na środowisko oraz propozycje i efekty podejmowanych w tym zakresie działań. Deklaracja ta została zwalidowana przez weryfikatora środowiskowego posiadającego akredytację Polskiego Centrum Akredytacji. Walidacja deklaracji środowiskowej EMAS potwierdziła m.in., że dane i informacje zamieszczone w tym dokumencie dają rzetelny i wiarygodny obraz działalności Organizacji w kontekście aspektów środowiskowych. Aktualna Deklaracja Środowiskowa Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Okręgu Częstochowskiego S.A. jest dostępna na stronie internetowej rejestru EMAS prowadzonego przez Generalną Dyрекcję Ochrony Środowiska (<https://www.gov.pl/web/gdos/rejestr-emas>) oraz na stronie internetowej Komisji Europejskiej (<http://ec.europa.eu/environment/emas/>). W folderze, który przekazuję wraz z pismem znajdują Państwo więcej informacji o EMAS. Zachęcam do zapoznania się z jego treścią.

Udział w systemie EMAS to świadectwo, że dana Organizacja dąży do osiągnięcia swoich celów w sposób zrównoważony, optymalizując zużycie zasobów i minimalizując wpływ na środowisko. Jednocześnie to prestiż oraz wizerunek wiarygodnego i odpowiedzialnego partnera biznesowego. Z tego względu uprzejmie proszę o niezwłoczne przekazywanie informacji, jeżeli znajdą się Państwo w posiadaniu dowodów, które potwierdzałyby naruszenie przez ww. Organizację jakichkolwiek wymagań prawnych dotyczących ochrony środowiska.

*Z upoważnienia  
Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska*

Maciej Seretny  
Departament Realizacji Projektów Środowiskowych  
/ – podpisany cyfrowo/



# Zmodernizowana oczyszczalnia ścieków w Rybnej

**Korzystanie z kanalizacji sanitarnej to w dzisiejszych czasach już nie komfort, ale tylko standard. Każdy mieszkaniec zainteresowany jest możliwością włączenia do zbiorowego systemu odbioru ścieków. Rozbudowa systemu kanalizacyjnego musiała nieco zwolnić w Gminie Mykanów, gdyż oczyszczalnia nie gwarantowała odbioru i oczyszczenia w wymaganym stopniu zwiększonej ilości ścieków. Po wybudowaniu trzeciego ciągu technologicznego i przystosowaniu części mechanicznej do wyższej sprawności prace związane z budową nowych odcinków sieci kanalizacyjnej mogły zostać wznowione.**

Jak dziś prowadzone są procesy technologiczne na oczyszczalni ścieków w Rybnej?

Ścieki dopływające do oczyszczalni trafiają do przepompowni I stopnia. Tutaj kierowane są także nieczystości ciekłe

z punktu zlewnego dowożone ze zbiorników bezodpływowych. Przepompownia wyposażona jest w kratę kosзовą stanowiącą pierwszy stopień oczyszczania mechanicznego, co pozwala na usunięcie grubszych zanieczyszczeń, które mogłyby przyczynić się do awarii pomp zatapialnych. Po wstępnym oczyszczeniu ścieki surowe pompowane są za pomocą pomp zatapialnych do dalszej obróbki mechanicznej. Dla docelowej wydajności oczyszczalni zastosowano pompy w układzie 2+1 działające w układzie pracy naprzemiennej. Z przepompowni I stopnia ścieki surowe kierowane są na blok mechanicznego oczyszczania. Blok usytuowany jest w jednokondygnacyjnym budynku. Do mechanicznego oczyszczania ścieków surowych wykorzystuje się w pełni automatyczne zblokowane urządzenie – sitopiaskownik (urządzenie łączące funkcje

separacji skrutek i piasku). Części stałe obecne w strumieniu ścieków są zatrzymywane na sicie, płukane, odwadniane i zbierane w kontenerze, natomiast wyseparowany piasek trafia do płuczki i zbierany jest do kontenera przeznaczonego na piasek. Dalej ścieki kierowane są rurociągiem do pompowni ścieków surowych II stopnia wyposażonej w 3 pompy zatapialne, których zadaniem jest rozdział i pompowanie ścieków na reaktor SUPERBOS NR I, reaktor SUPERBOS NR II, reaktor konwencjonalny R-3. Wszystkie reaktory biologiczne pracują w technologii osadu czynnego, gdzie w wydzielonych strefach zachodzą biologiczne procesy usuwania związków węgla organicznego, azotu (nityfikacja i denityfikacja) oraz fosforu (defosfatacja). Biologiczny proces usuwania związków fosforu wspomagany jest okresowo chemicznym strącaniem. Procesy usuwania związków węgla za-

chodzą w warunkach tlenowych, proces usuwania związków azotu zachodzi dwuetapowo (w komorze nityfikacji w warunkach tlenowych zachodzi proces utleniania amoniaku do azotanów, w komorze denityfikacji w warunkach anoksydacyjnych – przy zachowaniu tylko śladowych ilości tlenu zachodzi proces redukcji azotanów do azotu cząsteczkowego swobodnie odprowadzanego do powietrza). Proces biologicznej defosfatacji wymaga zapewnienia przemiennych warunków beztlenowo -tlenowych, a końcowo związki fosforu zostają wbudowane w masę komórkową mikroorganizmów.

Reaktory SBOS I i II posiadają wydzielone komory jako osadniki wtórne, natomiast reaktorowi R-3 przyporządkowany jest wolnostojący radialny osadnik wtórny. Zadaniem osadników wtórnych jest oddzielenie osadu od oczyszczonych ścieków (klarowanie).

Ścieki oczyszczone są odprowadzane za pośrednictwem układu koryt przelewowych i dalej rurociągiem poprzez żelbetonową komorę pomiarową wylotem brzegowym do odbiornika, czyli rzeki Sękowicy.

Osad z osadników wtórnych częściowo jest zawracany do komór biologicznych celem utrzymania optymalnego stę-

żenia, a jego nadmiar odprowadzany jest do komór stabilizacji osadu jako wydzielonych komór reaktorów biologicznych każdego ciągu. Proces stabilizacji zachodzi w warunkach tlenowych. Ustabilizowany osad jest zagęszczany grawitacyjnie w zbiorniku zagęszczania, a woda nadosadowa kierowana jest na początek oczyszczalni do strumienia ścieków surowych. Osad zagęszczony poddawany jest odwodnieniu na taśmowej prasie filtracyjnej, skąd odbierany jest do kontenera i odbierany przez zewnętrzną firmę do procesu kompostowania.

Oczyszczalnia wyposażona jest w zadaszony plac do czasowego gromadzenia osadu odwodnionego na wypadek chwilowych przerw w odbiorze osadu.

Obecny układ oczyszczalni posiada zdolność do oczyszczenia 1 400 m<sup>3</sup> ścieków na dobę w jakości poniżej dopuszczalnych wartości wskaźników zanieczyszczeń:

- ◆ **BZT5 ≤ 25 mgO<sub>2</sub>/l**
- ◆ **ChZTCr ≤ 125 mgO<sub>2</sub>/l**
- ◆ **zawiesiny ogólne ≤ 35 mg/l**

Automatyzacja procesów z wykorzystaniem urządzeń kontrolno-pomiarowych on-line umożliwia szybką zmia-

nę nastaw technologicznych w odpowiedzi na potrzeby, optymalizację energochłonności procesu oczyszczania ścieków (w szczególności utrzymanie wartości tlenu rozpuszczonego na poziomie pokrywającym zapotrzebowanie) oraz minimalizację dozowanych substancji chemicznych (PIX do strącania związków fosforu).

Rozbudowana oczyszczalnia daje możliwość dalszego kanalizowania Gminy Mykanów, ograniczania zbiorników bezodpływowych (szamb) i zachowania dobrej jakości wody w rzece Sękawicy. Zbiorowy system odprowadzania i oczyszczania ścieków jest także zabezpieczeniem jakości wód podziemnych, które stanowią surowiec wody pitnej zarówno mieszkańców Gminy Mykanów, jak również mieszkańców Częstochowy.

Zachęcamy do odwiedzenia oczyszczalni i zapoznania się z jednostkowymi procesami oczyszczania ścieków i zastosowanymi urządzeniami. Poznając oczyszczalnię w Rybnej, czyli małą oczyszczalnię poznamy procesy stosowane również w większych obiektach.

*Autor:*

*Beata Kulejewska*

Reaktor biologiczny R-3



Reaktor biologiczny R-3



Reaktor SUPERBOS 500 Nr I



Taśmowa prasa filtracyjna  
na odwadnianie osadu.



---

# Pożegnanie emerytów

- ◆ **Frymus Małgorzata**  
40 lat stażu pracy w zakładzie
- ◆ **Grynczewski Mirosław**  
28 lat stażu pracy w zakładzie
- ◆ **Mazur Ireneusz**  
9 lat stażu pracy w zakładzie
- ◆ **Patyk Ryszard**  
25 lat stażu pracy w zakładzie
- ◆ **Szczęsny Marek**  
30 lat stażu pracy w zakładzie

Wszystkim emerytom życzymy spokoju, radości oraz spełnienia wszystkich planów przebywając na zasłużonej emeryturze.





## Relacja z wycieczki

**W dniach 9-11 czerwca została zorganizowana przez N.S.Z.Z. Pracowników PWiK. Okręgu Częstochowskiego S.A. w Częstochowie autokarowa wycieczka do Rogalina, Kórnik, Poznania, Biskupina i Gniezna.**

Pierwszym etapem naszej wycieczki był Rogalin – Kościół Mauzoleum Raczyńskich.

Kościół wzniesiono nie tylko dla wygody wiernych mieszkających w Rogalinie, lecz także jako mauzoleum rodzinne. Pod kościołem w Rogalinie znajduje się grobowa kaplica wyposażona w ołtarz umożliwiający pełnienie funkcji sakralnych. W krypcie umieszczono nagrobki w kształcie antycznych sarko-

fagów, w których spoczywają szczątki rodzinne. Z Rogalina udaliśmy się do ośmiotysięcznego miasta Kórnik. Kórnik swoją sławę zawdzięcza zamkowi z arboretum, Bibliotece Kórnickiej i własnemu duchowi. W zamku mieści się muzeum, w którym możemy podziwiać wyposażenie oraz kolekcję narodowych pamią-



tek (militaria). Tu spogląda na nas z obrazu Biała Dama, której duch według legendy przechadza się czasem po okolicy. Zamek jest również siedzibą Biblioteki Kórnickiej. Starodruki, rękopisy (m.in. Adama Mickiewicza), czy unikatowe wydania dzieł Mikołaja Kopernika, sprawiają, że należy ona do najważniejszych w kraju. W dawnym ogrodzie przy zamku znajduje się obecnie najstarsze i największe w Polsce arboretum. Na ponad 40 ha spotykamy 3300 gatunków drzew i krzewów. W drodze na pobliskie Jezioro Kórnickie mijaliśmy

dom, w którym prawie sto lat temu urodziła się Wisława Szymborska.

Drugiego dnia zwiedzanie Poznania rozpoczęliśmy od Bazyliki Archikatedralnej, gdzie byliśmy uczestnikami mszy świętej z okazji złotego jubileuszu święceń kapłańskich Jego Ekscelencji Arcybiskupa Stanisława Gądeckiego Metropolity Poznańskiego. Kilku uczestników wycieczki złożyło osobiście po zakończeniu liturgii życzenia Jego Ekscelencji w Złotej Kaplicy.

Następnie zwiedzaliśmy Stary Rynek z okolicznymi

uliczkami, wzgórze Przemysła i Plac Kolegiacki, Plac Wolności z hotelem Bazar, Bibliotekę Raczyńskich, dzielnicę cesarską z zamkiem, operą i okolicznymi budynkami z czasów pruskich. Zobaczyliśmy również renesansowy Ratusz wraz z Koziołkami, domki budnicze, Pałac Działyńskich, pomnik Bamberki, Zamek Królewski z wieżą widokową, kościół farny zwany potocznie Farą, pomnik poznańskich Koziołków. Plac Wolności - miejsce wybuchu Powstania Wielkopolskiego, pomnik Czerwca 1956 tj. pierwszego protestu

robotniczego w powojennej Polsce. Następnie w Muzeum Rogalowym poznaliśmy historię powstania Rogala Świętomarcińskiego, byliśmy uczestnikami technik jego wytwarzania jak i również degustatorami. Każdy uczestnik dostał dyplom, a cała grupa zbiorowy Certyfikat Rogalowego Czeladnika.

Następną atrakcją było Muzeum Pyry, gdzie w zabawny i intrygujący sposób opowiadano i pokazywano poznańskie warzywo – Pyrę Poznańską. Każdy uczestnik miał możliwość przygotowania sobie wg własnego smaku pyry, którą po upieczeniu mógł zjeść.

Zwieńczeniem drugiego dnia był grill dla uczestników wycieczki.

Ostatniego dnia wycieczki udaliśmy się do Muzeum Archeologicznego w Biskupinie, gdzie zwiedzaliśmy pierwszą osadę Polan i pani Przewodnik w bardzo ciekawy sposób przekazała nam informacje o naszych przodkach.

Dalszym punktem programu naszej wycieczki było Gniezno.

Bazylika Prymasowska Wniebowzięcia NMP to pomnik historii i symbol chrześcijaństwa w Polsce. W centralnym punkcie prezbiterium znajduje



się okazała konfesja św. Wojciecha oraz srebrna trumienka, miejsce spoczynku relikwii patrona Polski. Historię żywota świętego przedstawiają również Drzwi Gnieźnieńskie – najważniejszy zabytek sztuki romańskiej w Polsce. Tablica oraz wizerunki malarskie upamiętniają koronacje pięciu królów Polski m.in. Bolesława Chrobrego.

Obiadem i spacerem po Gnieźnie zakończyliśmy naszą trzydniową wycieczkę.

Dziękujemy Zarządowi za umożliwienie organizacji wycieczki i dofinansowanie z funduszu socjalnego.

*Autorzy:  
Związkowcy*

# Turniej wędkarski

Zawody wędkarskie o Puchar Prezesa Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Okręgu Częstochowskiego SA w Częstochowie stały się już naszą coroczną tradycją. Tegoroczne zmagania wędkarzy odbyły się już po raz siódmy w dniu 09.09.2023 r. Rywalizacja polegała na złowieniu jak największej masy ryb (liczonej w kilogramach) w obrębie wyznaczonego stanowiska za pomocą wędki spławikowej. Zawody otworzył Sędzia główny **Sławomir Bednarek**. Puchary oraz nagrody dla zwycięzców wręczyli Przewodniczący Rady Miasta Częstochowy **Zbigniew Niesmaczny** oraz Radny miasta Częstochowy i Prezes Koła „Okon Wodociągi” **Dariusz Kapinos**.

Finalna klasyfikacja zwycięzców przedstawia się następująco:

- ◆ I miejsce  
**Przemysław Kosielak**
- ◆ II miejsce  
**Robert Biel**
- ◆ III miejsce  
**Jacek Bernad**

W tym miejscu chciałbym oczywiście pogratulować zwycięzcom i podziękować wszystkim uczestnikom zawodów za super atmosferę oraz Zarządowi naszego przedsiębiorstwa za pomoc w zorganizowaniu zawodów.

*Autor:  
Paweł Grabowski*

